

RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 - VOLQUARTSEN FITS .22 LONG RIFLE, BLACK

Machined Billet Housing Drops In For Precise, Consistent Trigger Pull

Completely new, CNC machined trigger housing with precision EDM trigger parts all pre-fitted and ready to drop-in, for a crisp, clean trigger pull. Hardened EDM sear and disconnecter have tolerances held to +/- .0002". Hardened stainless steel hammer has notches surface ground to achieve the correct engagement angles, provides long-wearing performance. Reduced power hammer and sear springs lighten pull. Trigger includes overtravel adjustment. Hardened, polished trigger plunger is repositioned to depress directly to the rear as trigger is pulled; plunger spring is redesigned for better response. Oversized hammer, sear and action pins remove wobble that ruins a great action job. Includes auto bolt release and extended magazine release.



Attributes

- Name: VOLQUARTSEN FITS .22 LONG RIFLE, BLACK
- Manufacturer: VOLQUARTSEN
- Product no.: 930000001
- Mfr. No.: VCTP-1-B-10
- Make: Ruger
- Model: 10/22
- Style: -
- Delivery weight: 0.204kg
- UPC: 810162010904

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN](#)
- [Suomi: Turvaohjeet RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSENille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN](#)

Sicherheitsanleitung für RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN

Einleitung

Vielen Dank, dass du den RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN erworben hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du mit der Installation und Nutzung beginnst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Gehe immer vorsichtig und respektvoll mit Feuerwaffen und deren Komponenten um.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Produktwarnungen, indem du die EU Safety Gate-Plattform besuchst.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du Komponenten installierst oder änderst.
- Trage beim Handhaben oder Installieren des Abzuggehäuses eine Schutzbrille.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Modifikation von Feuerwaffen.
- Überschreite niemals die vom Hersteller angegebenen Spezifikationen für Installation und Nutzung.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten korrekt montiert und gesichert sind, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Wenn du dir bei der Installation oder Nutzung unsicher bist, suche Hilfe bei einem qualifizierten Büchsenmacher.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installationsschritte

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und der Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.
2. **Entfernen des alten Abzuggehäuses:**
 - Verwende geeignete Werkzeuge, um das vorhandene Abzuggehäuse von der Feuerwaffe zu entfernen.
 - Bewahre alle entfernten Teile an einem sicheren Ort für zukünftige Referenz auf.
3. **Installiere das neue Abzuggehäuse:**
 - Richte das neue Abzuggehäuse an den Befestigungspunkten der Feuerwaffe aus.
 - Sichere es mit den bereitgestellten Schrauben und Werkzeugen.
 - Stelle sicher, dass alle Schrauben gemäß den Spezifikationen des Herstellers festgezogen sind.
4. **Überprüfe die Funktionalität:**
 - Überprüfe nach der Installation den Abzugsmechanismus, um sicherzustellen, dass er reibungslos funktioniert.
 - Teste die Übertravel-Einstellung und stelle sicher, dass der Abzug präzise und sauber ist.

Nutzungsanweisungen

- Führe nach der Installation immer eine Funktionsprüfung durch, bevor du die Feuerwaffe verwendest.
- Halte dich an die Richtlinien des Herstellers bezüglich des Abzugsgewichtes und der Anpassungen.

- Pflege das Abzuggehäuse regelmäßig, indem du es nach Bedarf reinigst und schmierst.
- Wenn während der Nutzung Probleme auftreten, stelle die Nutzung sofort ein und konsultiere einen qualifizierten Fachmann.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Feuerwaffenkomponenten und Materialien.
- Entsorge es nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Ziehe in Betracht, Metallkomponenten, wo möglich, zu recyceln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheits- oder Produktfragen konsultiere bitte die Supportressourcen des Herstellers. Stelle sicher, dass du die Produktdetails zur schnelleren Unterstützung bereithältst.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du dazu beitragen, ein sicheres und angenehmes Erlebnis mit deinem RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN zu gewährleisten. Priorisiere immer Sicherheit und verantwortungsbewusste Handhabung.

Safety Instruction Guide for RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN

Introduction

Thank you for purchasing the RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your product. Please read this document carefully before installation and usage.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as specified in this guide.
- Always handle firearms and firearm components with care and respect.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the product for signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the firearm is unloaded before installing or modifying any components.
- Use protective eyewear when handling or installing the trigger guard.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm modifications.
- Never exceed the manufacturer's specifications for installation and usage.
- Ensure that all components are properly fitted and secured to avoid malfunctions.
- If you are unsure about the installation or usage, seek assistance from a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

Installation Steps

1. **Preparation:** Ensure that the firearm is unloaded and the workspace is clean and organized.
2. **Remove the Old Trigger Guard:**
 - Use appropriate tools to remove the existing trigger guard from the firearm.
 - Keep all removed parts in a safe place for future reference.
3. **Install the New Trigger Guard:**
 - Align the new trigger guard with the mounting points on the firearm.
 - Secure it in place using the provided screws and tools.
 - Ensure that all screws are tightened to the manufacturer's specifications.
4. **Check Functionality:**
 - After installation, check the trigger mechanism to ensure it operates smoothly.
 - Test the overtravel adjustment and ensure that the trigger pull is crisp and clean.

Usage Instructions

- After installation, always perform a function check before using the firearm.
- Follow the manufacturer's guidelines for trigger pull weight and adjustments.
- Regularly maintain the trigger guard by cleaning and lubricating as necessary.
- If any issues arise during usage, discontinue use immediately and consult a qualified professional.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding firearm components and materials.

- Do not dispose of in regular household waste.
- Consider recycling any metal components where possible.

Contact Information for Further Support

For any inquiries related to safety or product issues, please refer to the manufacturer's support resources. Ensure you have the product details available for quicker assistance.

By following these guidelines, you can help ensure a safe and enjoyable experience with your RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Always prioritize safety and responsible handling practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN

Introducción

Gracias por adquirir el RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para el propósito previsto según lo especificado en esta guía.
- Siempre maneja las armas de fuego y los componentes de armas de fuego con cuidado y respeto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos revisando la plataforma de Seguridad de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate siempre de que el arma de fuego esté descargada antes de instalar o modificar cualquier componente.
- Usa gafas de protección al manipular o instalar el trigger guard.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con las modificaciones de armas de fuego.
- Nunca excedas las especificaciones del fabricante para la instalación y el uso.
- Asegúrate de que todos los componentes estén correctamente ajustados y asegurados para evitar fallos.
- Si tienes dudas sobre la instalación o el uso, busca ayuda de un armero calificado.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

Pasos de Instalación

1. **Preparación:** Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y que el área de trabajo esté limpia y organizada.
2. **Retira el Trigger Guard Viejo:**
 - Usa las herramientas adecuadas para quitar el trigger guard existente del arma de fuego.
 - Mantén todas las piezas retiradas en un lugar seguro para futuras referencias.
3. **Instala el Nuevo Trigger Guard:**
 - Alinea el nuevo trigger guard con los puntos de montaje en el arma de fuego.
 - Asegúralo en su lugar utilizando los tornillos y herramientas proporcionados.
 - Asegúrate de que todos los tornillos estén apretados según las especificaciones del fabricante.
4. **Verifica la Funcionalidad:**
 - Después de la instalación, revisa el mecanismo del disparador para asegurarte de que funcione sin problemas.
 - Prueba el ajuste de sobre recorrido y asegúrate de que el tiro del disparador sea nítido y limpio.

Instrucciones de Uso

- Después de la instalación, siempre realiza una verificación de funcionamiento antes de usar el arma de fuego.
- Sigue las pautas del fabricante para el peso del tiro del disparador y los ajustes.
- Mantén regularmente el trigger guard limpiándolo y lubricándolo según sea necesario.
- Si surgen problemas durante el uso, interrumpe el uso inmediatamente y consulta a un profesional.

calificado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales sobre componentes y materiales de armas de fuego.
- No lo deseches en la basura doméstica regular.
- Considera reciclar cualquier componente metálico cuando sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o problemas del producto, consulta los recursos de soporte del fabricante. Asegúrate de tener los detalles del producto disponibles para obtener una asistencia más rápida.

Al seguir estas directrices, puedes ayudar a garantizar una experiencia segura y agradable con tu RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Siempre prioriza la seguridad y las prácticas de manejo responsable.

Guide de Sécurité pour le RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN

Introduction

Merci d'avoir acheté le RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton produit. Veuillez lire ce document attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour son objectif prévu tel que spécifié dans ce guide.
- Manipule toujours les armes à feu et les composants d'armes à feu avec soin et respect.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le produit pour détecter des signes d'usure ou de dommages avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits en consultant la plateforme EU Safety Gate.

Précautions de Sécurité Spécifiques pour l'Utilisation

- Assuretoi toujours que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou de modifier des composants.
- Utilise des lunettes de protection lors de la manipulation ou de l'installation du boîtier de déclencheur.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant les modifications d'armes à feu.
- Ne dépasse jamais les spécifications du fabricant pour l'installation et l'utilisation.
- Assuretoi que tous les composants sont correctement ajustés et sécurisés pour éviter des dysfonctionnements.
- Si tu n'es pas sûr de l'installation ou de l'utilisation, demande de l'aide à un armurier qualifié.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Étapes d'Installation

1. **Préparation** : Assuretoi que l'arme à feu est déchargée et que l'espace de travail est propre et organisé.
2. **Retirer l'Ancien Boîtier de Déclencheur** :
 - Utilise les outils appropriés pour retirer le boîtier de déclencheur existant de l'arme à feu.
 - Garde toutes les pièces retirées dans un endroit sûr pour référence future.
3. **Installer le Nouveau Boîtier de Déclencheur** :
 - Aligne le nouveau boîtier de déclencheur avec les points de montage sur l'arme à feu.
 - Fixele en place à l'aide des vis et des outils fournis.
 - Assuretoi que toutes les vis sont serrées selon les spécifications du fabricant.
4. **Vérifier la Fonctionnalité** :
 - Après l'installation, vérifie le mécanisme de déclenchement pour t'assurer qu'il fonctionne en douceur.
 - Teste le réglage de surcourse et assuretoi que la pression du déclencheur est nette et précise.

Instructions d'Utilisation

- Après l'installation, effectue toujours un contrôle de fonctionnement avant d'utiliser l'arme à feu.
- Suis les directives du fabricant concernant le poids de la pression du déclencheur et les réglages.
- Entretiens régulièrement le boîtier de déclencheur en le nettoyant et en le lubrifiant si nécessaire.
- Si des problèmes surviennent pendant l'utilisation, cesse immédiatement l'utilisation et consulte un professionnel qualifié.

Instructions d'Élimination

- Élimine le produit conformément aux réglementations locales concernant les composants et matériaux d'armes à feu.
- Ne le jette pas dans les déchets ménagers ordinaires.
- Envisage de recycler les composants en métal lorsque cela est possible.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question relative à la sécurité ou aux problèmes de produit, veuillez consulter les ressources de support du fabricant. Assure-toi d'avoir les détails du produit disponibles pour une assistance plus rapide.

En suivant ces directives, tu peux contribuer à garantir une expérience sûre et agréable avec ton RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Priorise toujours la sécurité et les pratiques de manipulation responsables.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN

Introduzione

Grazie per aver acquistato il RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come specificato in questa guida.
- Maneggiare sempre armi da fuoco e componenti delle armi con cura e rispetto.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati sulle revoche dei prodotti controllando la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi sempre che l'arma sia scarica prima di installare o modificare qualsiasi componente.
- Utilizzare occhiali protettivi quando si maneggiano o si installano il grilletto e il guardia grilletto.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti le modifiche alle armi da fuoco.
- Non superare mai le specifiche del produttore per l'installazione e l'uso.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano correttamente posizionati e fissati per evitare malfunzionamenti.
- Se non si è sicuri riguardo all'installazione o all'uso, chiedere assistenza a un armaiolo qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Passi per l'Installazione

1. **Preparazione:** Assicurarsi che l'arma sia scarica e che l'area di lavoro sia pulita e organizzata.
2. **Rimuovere il Vecchio Guardia Grilletto:**
 - Utilizzare strumenti appropriati per rimuovere il guardia grilletto esistente dall'arma.
 - Conservare tutti i pezzi rimossi in un luogo sicuro per riferimento futuro.
3. **Installare il Nuovo Guardia Grilletto:**
 - Allineare il nuovo guardia grilletto con i punti di montaggio sull'arma.
 - Fissarlo in posizione utilizzando le viti e gli strumenti forniti.
 - Assicurarsi che tutte le viti siano serrate secondo le specifiche del produttore.
4. **Controllare la Funzionalità:**
 - Dopo l'installazione, controllare il meccanismo del grilletto per assicurarsi che funzioni senza intoppi.
 - Testare l'aggiustamento del sovrappeso e assicurarsi che il tiro del grilletto sia netto e pulito.

Istruzioni per l'Uso

- Dopo l'installazione, eseguire sempre un controllo di funzionalità prima di utilizzare l'arma.
- Seguire le linee guida del produttore per il peso del tiro del grilletto e le regolazioni.
- Manutenere regolarmente il guardia grilletto pulendo e lubrificando quando necessario.
- Se si verificano problemi durante l'uso, interrompere immediatamente l'uso e consultare un professionista qualificato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali riguardanti i componenti e i materiali delle armi da fuoco.
- Non smaltire nei rifiuti domestici normali.
- Considerare il riciclaggio di eventuali componenti metallici dove possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande relative alla sicurezza o ai problemi del prodotto, si prega di fare riferimento alle risorse di supporto del produttore. Assicurarsi di avere a disposizione i dettagli del prodotto per un'assistenza più rapida.

Seguendo queste linee guida, è possibile contribuire a garantire un'esperienza sicura e piacevole con il RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Dare sempre priorità alla sicurezza e alle pratiche di maneggiamento responsabili.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN

Introduksjon

Takk for at du har kjøpt RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet ditt. Vennligst les dette dokumentet nøye før installasjon og bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som spesifisert i denne guiden.
- Håndter alltid skytevåpen og våpendeler med forsiktighet og respekt.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser jevnlig produktet for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om produkttilbakekall ved å sjekke EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg alltid for at skytevåpenet er avfyrt før installasjon eller modifikasjon av komponenter.
- Bruk vernebriller når du håndterer eller installerer avtrekkerhuset.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående modifikasjoner av skytevåpenet.
- Overskrid aldri produsentens spesifikasjoner for installasjon og bruk.
- Sørg for at alle komponenter er riktig montert og sikret for å unngå feilfunksjoner.
- Hvis du er usikker på installasjon eller bruk, søk hjelp fra en kvalifisert gunsmith.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installeringsstrinn

1. **Forberedelse:** Sørg for at skytevåpenet er avfyrt og arbeidsplassen er ren og organisert.
2. **Fjern det gamle avtrekkerhuset:**
 - Bruk passende verktøy for å fjerne det eksisterende avtrekkerhuset fra skytevåpenet.
 - Oppbevar alle fjernede deler på et sikkert sted for fremtidig referanse.
3. **Installer det nye avtrekkerhuset:**
 - Juster det nye avtrekkerhuset med monteringspunktene på skytevåpenet.
 - Fest det på plass ved hjelp av de medfølgende skruene og verktøyene.
 - Sørg for at alle skruer er strammet i henhold til produsentens spesifikasjoner.
4. **Sjekk funksjonalitet:**
 - Etter installasjon, sjekk avtrekksmekanismen for å sikre at den fungerer jevnt.
 - Test overtravelsjusteringen og sørg for at avtrekket er skarpt og rent.

Bruksanvisning

- Etter installasjon, utfør alltid en funksjonssjekk før du bruker skytevåpenet.
- Følg produsentens retningslinjer for avtrekksvekt og justeringer.
- Vedlikehold jevnlig avtrekkerhuset ved å rengjøre og smøre etter behov.
- Hvis det oppstår problemer under bruk, stopp umiddelbart bruken og kontakt en kvalifisert profesjonell.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste produktet i samsvar med lokale forskrifter angående våpendeler og materialer.

- Ikke kast i vanlig husholdningsavfall.
- Vurder å resirkulere metallkomponenter der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel relatert til sikkerhet eller produktproblemer, vennligst henvis til produsentens støtteressurser. Sørg for at du har produktdetaljene tilgjengelige for raskere assistanse.

Ved å følge disse retningslinjene kan du bidra til å sikre en trygg og hyggelig opplevelse med RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Prioriter alltid sikkerhet og ansvarlig håndteringspraksis.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym dokumentem przed montażem i użytkowaniem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu, jak określono w tej instrukcji.
- Zawsze obchodź się z bronią palną i jej komponentami z ostrożnością i szacunkiem.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniu produktów, sprawdzając platformę EU Safety Gate.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub modyfikacją jakichkolwiek komponentów.
- Używaj ochrony oczu podczas obsługi lub instalacji obudowy spustu.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących modyfikacji broni palnej.
- Nigdy nie przekraczaj specyfikacji producenta dotyczących instalacji i użytkowania.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo dopasowane i zabezpieczone, aby uniknąć awarii.
- Jeśli masz wątpliwości co do instalacji lub użytkowania, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

Kroki Instalacji

1. **Przygotowanie:** Upewnij się, że broń jest rozładowana, a miejsce pracy jest czyste i uporządkowane.
2. **Usunięcie Starej Obudowy Spustu:**
 - Użyj odpowiednich narzędzi, aby usunąć istniejącą obudowę spustu z broni.
 - Zachowaj wszystkie usunięte części w bezpiecznym miejscu na przyszłość.
3. **Instalacja Nowej Obudowy Spustu:**
 - Wyrównaj nową obudowę spustu z punktami montażowymi na broni.
 - Zabezpiecz ją na miejscu za pomocą dostarczonych śrub i narzędzi.
 - Upewnij się, że wszystkie śruby są dokręcone zgodnie ze specyfikacjami producenta.
4. **Sprawdzenie Funkcjonalności:**
 - Po instalacji sprawdź mechanizm spustu, aby upewnić się, że działa płynnie.
 - Przetestuj regulację nadmiernego skoku i upewnij się, że nacisk na spust jest wyraźny i czysty.

Instrukcje Użytkowania

- Po instalacji zawsze przeprowadź kontrolę funkcji przed użyciem broni.
- Przestrzegaj wytycznych producenta dotyczących wagi nacisku na spust i regulacji.
- Regularnie konserwuj obudowę spustu, czyszcząc i smarując ją w razie potrzeby.
- Jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy podczas użytkowania, natychmiast zaprzestań używania i skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi komponentów i materiałów broni palnej.
- Nie wyrzucaj do zwykłych odpadów domowych.
- Rozważ recykling wszelkich metalowych komponentów, gdzie to możliwe.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub problemów z produktem, prosimy o skorzystanie z zasobów wsparcia producenta. Upewnij się, że masz dostępne szczegóły dotyczące produktu, aby uzyskać szybszą pomoc.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz przyczynić się do zapewnienia bezpiecznego i przyjemnego doświadczenia z RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Zawsze stawiaj na pierwszym miejscu bezpieczeństwo i odpowiedzialne praktyki obsługi.

Turvaohjeet RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSENille

Johdanto

Kiitos, että ostit RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on määritelty.
- Käsittele aina tuliaseita ja niiden osia varovasti ja kunnioituksella.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinventoista tarkistamalla EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista aina, että tuliase on tyhjennetty ennen komponenttien asentamista tai muokkaamista.
- Käytä suojalaseja käsitellessäsi tai asentaessasi liipaisinkotelo.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat tuliaseiden muokkauksia.
- Älä ylitä valmistajan määrittämiä asennus ja käyttöohjeita.
- Varmista, että kaikki komponentit on asennettu oikein ja kiinnitetty, jotta vältetään toimintahäiriöt.
- Jos olet epävarma asennuksesta tai käytöstä, pyydä apua pätevältä asekorjaajalta.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennusvaiheet

1. **Valmistelu:** Varmista, että tuliase on tyhjennetty ja työtila on puhdas ja järjestetty.
2. **Poista vanha liipaisinkotelo:**
 - Käytä sopivia työkaluja poistaaksesi nykyinen liipaisinkotelo tuliaseesta.
 - Säilytä kaikki poistettavat osat turallisessa paikassa tulevaa käyttöä varten.
3. **Asenna uusi liipaisinkotelo:**
 - Kohdista uusi liipaisinkotelo asennuspisteiden kanssa tuliaseessa.
 - Kiinnitä se paikalleen mukana tulevilla ruuveilla ja työkaluilla.
 - Varmista, että kaikki ruuvit on kiristetty valmistajan määrittämien spesifikaatioiden mukaisesti.
4. **Tarkista toiminta:**
 - Asennuksen jälkeen tarkista liipaisimekanismi varmistaaksesi, että se toimii sujuvasti.
 - Testaa ylivetosäätö ja varmista, että liipaisu on terävä ja puhdas.

Käyttöohjeet

- Asennuksen jälkeen suorita aina toimintatarkistus ennen tuliaseen käyttöä.
- Noudata valmistajan ohjeita liipaisupainon ja säätöjen osalta.
- Huolla liipaisinkotelo säännöllisesti puhdistamalla ja voitelemalla tarpeen mukaan.
- Jos käyttöön liittyy ongelmia, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteys pätevään ammattilaiseen.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti, jotka koskevat tuliaseiden komponentteja ja materiaaleja.
- Älä hävitä tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Harkitse metallikomponenttien kierrätystä, mikäli mahdollista.

Lisätietoja tukea varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen turvallisuuteen tai tuotteeseen, tarkista valmistajan tukiresurssit. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot saatavilla nopeampaa apua varten.

Noudattamalla näitä ohjeita voit auttaa varmistamaan turvallisen ja miellyttävän kokemuksen RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSENin kanssa. Aina on tärkeää priorisoida turvallisuus ja vastuulliset käsittelykäytännöt.

Säkerhetsinstruktionsguide för RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN

Introduktion

Tack för att du köpte RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av din produkt. Vänligen läs detta dokument noggrant innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten endast används för sitt avsedda syfte som anges i denna guide.
- Hantera alltid vapen och vapendelar med omsorg och respekt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet produkten för tecken på slitage eller skador före användning.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Säkerställ alltid att vapnet är oladdat innan du installerar eller modifierar några komponenter.
- Använd skyddsglasögon när du hanterar eller installerar avtrykarhuset.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående vapentillägg.
- Överskrid aldrig tillverkarens specifikationer för installation och användning.
- Säkerställ att alla komponenter är korrekt monterade och säkrade för att undvika funktionsfel.
- Om du är osäker på installation eller användning, sök hjälp från en kvalificerad vapensmed.

Instruktioner för installation och användning

Installationssteg

1. **Förberedelse:** Säkerställ att vapnet är oladdat och att arbetsytan är ren och organiserad.
2. **Ta bort det gamla avtrykarhuset:**
 - Använd lämpliga verktyg för att ta bort det befintliga avtrykarhuset från vapnet.
 - Förvara alla borttagna delar på en säker plats för framtida referens.
3. **Installera det nya avtrykarhuset:**
 - Justera det nya avtrykarhuset med monteringspunkterna på vapnet.
 - Säkra det på plats med de medföljande skruvarna och verktygen.
 - Säkerställ att alla skruvar är åtdragna enligt tillverkarens specifikationer.
4. **Kontrollera funktionalitet:**
 - Efter installationen, kontrollera avtrycksmekanismen för att säkerställa att den fungerar smidigt.
 - Testa justeringen för övertramp och säkerställ att avtryckningen är skarp och ren.

Användningsinstruktioner

- Efter installationen, utför alltid en funktionskontroll innan du använder vapnet.
- Följ tillverkarens riktlinjer för avtrycksvikt och justeringar.
- Underhåll regelbundet avtrykarhuset genom att rengöra och smörja vid behov.
- Om några problem uppstår under användning, avbryt omedelbart användningen och konsultera en kvalificerad professionell.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter angående vapendelar och material.
- Kassera inte i vanlig hushållsavfall.
- Överväg att återvinna metallkomponenter där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor relaterade till säkerhet eller produktfrågor, vänligen hänvisa till tillverkarens supportresurser. Se till att ha produktinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du hjälpa till att säkerställa en säker och trevlig upplevelse med din RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Prioritera alltid säkerhet och ansvarsfulla hanteringsmetoder.

Bezpečnostní pokyny pro RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Tento průvodce obsahuje nezbytné bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání vašeho výrobku. Před instalací a použitím si prosím pečlivě přečtěte tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že výrobek používáte pouze k jeho zamýšlenému účelu, jak je uvedeno v tomto průvodci.
- Vždy zacházejte s ohněm a jeho komponenty s opatrností a respektem.
- Držte výrobek mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné výrobky nebo nehody příslušným orgánům.
- Sledujte informace o stažení výrobků kontrolou platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy se ujistěte, že je zbraň vybitá před instalací nebo úpravou jakýchkoli komponentů.
- Používejte ochranné brýle při manipulaci nebo instalaci krytu spouště.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se úprav zbraní.
- Nikdy nepřekračujte specifikace výrobce pro instalaci a používání.
- Ujistěte se, že jsou všechny komponenty správně namontovány a zabezpečeny, aby se předešlo poruchám.
- Pokud si nejste jisti instalací nebo použitím, vyhledejte pomoc kvalifikovaného zbrojře.

Pokyny pro instalaci a používání

Krok za krokem instalace

1. **Příprava:** Ujistěte se, že je zbraň vybitá a pracovní prostor je čistý a uspořádaný.
2. **Odstranění starého krytu spouště:**
 - Použijte vhodné nástroje k odstranění stávajícího krytu spouště ze zbraně.
 - Uchovávejte všechny odstraněné díly na bezpečném místě pro budoucí použití.
3. **Instalace nového krytu spouště:**
 - Ujistěte se, že je nový kryt spouště správně zarovnan s montážními body na zbraní.
 - Zajistěte ho na místě pomocí dodaných šroubů a nástrojů.
 - Ujistěte se, že jsou všechny šrouby utaženy podle specifikací výrobce.
4. **Kontrola funkčnosti:**
 - Po instalaci zkontrolujte mechanismus spouště, abyste se ujistili, že funguje hladce.
 - Otestujte nastavení nadměrného tahu a ujistěte se, že tah spouště je ostrý a čistý.

Pokyny pro použití

- Po instalaci vždy proveďte kontrolu funkce před použitím zbraně.
- Dodržujte pokyny výrobce pro hmotnost tahu spouště a úpravy.
- Pravidelně udržujte kryt spouště čištěním a mazáním podle potřeby.
- Pokud během používání dojde k jakýmkoli problémům, okamžitě přestaňte používat a konzultujte s kvalifikovaným odborníkem.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte výrobek v souladu s místními předpisy týkajícími se komponentů a materiálů zbraní.
- Nevyhazujte do běžného domácího odpadu.
- Zvažte recyklaci jakýchkoli kovových komponentů, kde je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo problémů s výrobkem se prosím obraťte na zdroje podpory výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici podrobnosti o výrobku pro rychlejší pomoc.

Dodržováním těchto pokynů můžete pomoci zajistit bezpečné a příjemné používání vašeho RUGER® 10/22® TRIGGER GUARD 2000 VOLQUARTSEN. Vždy upřednostňujte bezpečnost a odpovědné praktiky manipulace.